



Conseil de sécurité

Distr.  
GENERALE

S/16528  
3 mai 1984  
FRANCAIS  
ORIGINAL : ESPAGNOL

---

LETTRE DATEE DU 2 MAI 1984, ADRESSEE AU PRESIDENT DU CONSEIL DE SECURITE  
PAR LE REPRESENTANT PERMANENT DU NICARAGUA AUPRES DE L'ORGANISATION DES  
NATIONS UNIES

J'ai l'honneur de vous transmettre ci-joint le texte de la note, datée du 2 mai 1984, adressée à M. George Shultz, secrétaire d'Etat des Etats-Unis d'Amérique par M. Miguel d'Escoto Brockmann, ministre des relations extérieures de la République du Nicaragua.

"J'ai l'honneur de porter à votre connaissance les graves incidents suivants :

Aujourd'hui, 2 mai, à 5 h 30, une mine a explosé dans le port de Corinto, entre les bouées 1 et 2, coulant le bateau de pêche 'Pedro Arauz Palacios', appartenant à l'Institut de la pêche du Nicaragua.

Il convient de noter que, comme indiqué dans la note No 074 datée d'hier et dans des notes antérieures, les vedettes du type Pirana se détachant du navire-mère des Etats-Unis qui croise au large de la côte pacifique du Nicaragua, continuent à miner les ports nicaraguayens, malgré l'indignation et la condamnation unanimes que ces agissements criminels ont suscité au sein de la communauté mondiale - et même au Congrès des Etats-Unis - et dans les organisations internationales.

Le Gouvernement nicaraguayen élève une protestation solennelle et énergique contre ce nouvel acte de terrorisme d'Etat et ne peut qu'exiger que le Gouvernement des Etats-Unis mette immédiatement et définitivement un terme à ces agissements criminels, qui constituent une violation des principes fondamentaux du droit international énoncés dans la Charte des Nations Unies et qui exposent à de graves dangers le trafic maritime international, à un moment particulièrement difficile pour la région - accroissement de la présence militaire des Etats-Unis, escalade sans précédent de l'offensive menée contre le Nicaragua et manoeuvres de provocation des navires des Etats-Unis dans le Golfe de Fonseca, manifestement pour faire opposition et échec aux efforts de paix du Groupe de Contadora.

Il apparaît donc clairement que tant que le Gouvernement des Etats-Unis ne renoncera pas à son attitude dominatrice, en violation de la loi, qui le coupe de l'ordre juridique international régissant les relations entre les Etats désireux de vivre en paix, il sera absolument impossible de trouver des solutions justes et durables à la crise que connaît l'Amérique centrale, malgré les immenses efforts déployés par mon pays et par le Groupe de Contadora pour trouver un mode de coexistence permettant d'instaurer la paix et la sécurité dans la région".

Je vous serais reconnaissant de bien vouloir faire distribuer le texte de cette note comme document du Conseil de sécurité.

L'Ambassadeur,

Représentant permanent du Nicaragua  
auprès de l'Organisation des  
Nations Unies,

(Signé) Javier CHAMORRO MORA

-----

